

清洗方法

初次使用时

有可能产生材料特有的气味。
此时请按以下顺序进行清洗。

- ① 本体内装入热水，拧紧栓体组。
→ P.5・6
- ② 手握本体，重复数次将内侧充分洗净的动作。
(请不要施加强力震动。以免烫伤。)
- ③ 将热水倒掉，清洗各部件。

→ 下述

- ◆使用后，请务必于当日清洗干净，并充分弄干。
- ◆清洗时，请使用厨房用清洗剂。(餐具用、烹饪器具用。)
- ◆请使用柔软的海绵、抹布等专用清洁用品。
- ◆为防止产生异味，请仔细清洗。



- ① 在放入清洗剂的水或温水中用海绵清洗，之后再用清水冲洗干净。(本体和栓体，可以冲洗，请不要浸泡清洗。)
- ② 用干毛巾将水分擦拭干净，使其充分干燥。

垫圈有异味时

饮品不同，异味可能附着在垫圈上。
针对不同饮品，可另外购置垫圈和栓体备用。

→ 背面

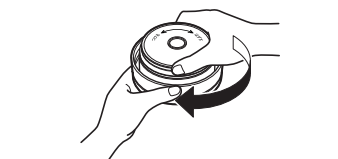
(例如：把味增汤用栓体和其他汤用栓体区分开来)

请注意

- 本体整体清洗后，立刻用干抹布将水分擦拭干净。如不擦拭可能会导致残留“水滴”的印痕或造成生锈、弄脏其它物品。
- 请勿使用稀释剂、醋、去污粉、漂白剂、化学物品、金属刷及尼龙刷等物品进行清洗，否则会影响本产品的保温性能。
- 请勿使用洗碗机、烘碗机或水煮。
- 请确认栓体和垫圈确实安装。→ 下述
- 长时间不使用时，请充分洗去污垢并使其充分干燥。

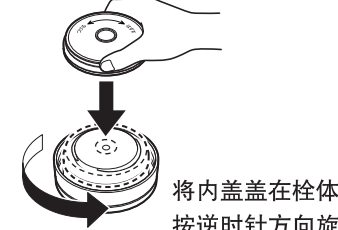
内盖的拆卸・安装方法

■拆卸方法



捏住栓体，按顺时针方向旋转，将内盖缓缓拉伸拆卸。

■安装方法



将内盖盖在栓体上，按逆时针方向旋转安装。

垫圈和引压垫圈的拆卸・安装方法

请注意

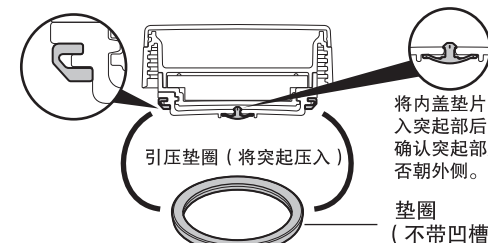
安装时，请确认好垫圈和引压垫圈的装置方向。
以免饮品漏出。

■拆卸方法



捏住栓体垫圈的边缘，缓慢拆卸。

■安装方法



注意栓体垫圈的安装位置及方向，按压到底。

本体内壁附着类似「锈一样的红色斑点」或「粗糙的东西」时的清洗方法

「类似锈的红色斑点」或「粗糙的东西」，是由于水中含有的矿物质(钙、镁、铁等)作用的结果。如污点变明显，请按照以下顺序进行清洗。

- ① 将柠檬酸(约10g)用温水稀释后倒入本体内部。
 - ② 放置2~3小时后用柔软的刷子洗干净，再用清水冲洗干净。
 - ③ 使其充分干燥。
- ※柠檬酸请到商场虎牌专柜处或特约维修点购买。
※请不要使用市场上销售的热水瓶或保温杯的清洗剂。以免弄坏垫圈。

关于咨询事项

本产品有着严格的质量检测过程，但如果产品发生异常状况，请与“联系地址”中所列各地分公司联系并告知以下事项。

- ① 产品名称
 - ② 产品编号
 - ③ 产品使用状况(请尽可能详细描述)
- 另外，如有关于产品的其它任何问题，欢迎随时咨询。
※本说明书中所记载的图案、规格以及部件会因为功能的改进而在没有预先通知的情况下会有所变更。

关于易耗品的购买

栓体、垫圈属于易耗品，一般使用期限为1年左右。如脏污严重或垫圈松弛，至封底联络处或特约售后服务点联系购买及更换。

关于易耗品、单购品的够买



* 根据产品的颜色有所不同。

规格

型号	0.3型	0.38型
实际容量	0.32L	0.40L
水位线容量	0.30L	0.38L
保温效力(6小时)	50度以上	55度以上
保冷效力(6小时)	12度以下	11度以下
外形尺寸*1	长9.9*宽9.9*高12.6cm	长9.9*宽9.9*高14.3cm
重量*1	0.31kg	0.33kg

*1表示大致的数值。

*保温效果是指在室温20度±2度的环境中,将95度±1度的热水倒入至栓体下端,在产品竖立的状态下,放置6小时后的水温。

*保冷效果是指在室温20度±2度的环境中,将4度±1度的冷水倒入至栓体下端,在产品竖立的状态下,放置6小时后的水温。

*实际容量是指装好附属的栓体组后实际可装入的容量。并非「安全注意事项」中的少量容量。



タイガー魔法瓶株式会社

地址：日本大阪府门真市速见町番1号
制造商：上海虎生电子电器有限公司
地址：上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号
中国地区总代理：铭格贸易(上海)有限公司
TIGER HANBAI(SHANGHAI)CO.,LTD.

网 址 http://www.tiger-corporation.cn
中国总部 上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号
电话:021-54338598 传真:021-34030030 邮编:201114
上海分公司 上海市徐汇区漕溪北路88号圣爱大厦1903室
电话:021-64681555 传真:021-64689659 邮编:200030
北京分公司 北京市朝阳区北苑路红军营南路天朗园做城融富中心A1506
电话:010-84932504 传真:010-84924336 邮编:100107
成都分公司 四川省成都市红星路三段16号正熙国际大厦1808室
电话:028-86670566 传真:028-86676082 邮编:610016
大连分公司 辽宁省大连市中山区武汉街73号城市广场B座2108室
电话:0411-82311925 传真:0411-82311935 邮编:116001
深圳分公司 广东省深圳市宝安区西乡街道107国道西乡段467号(固戍路口)愉盛工业园12栋7楼
电话:0755-29175656 传真:0755-29173669 邮编:518126
西安分公司 陕西省西安市碑林区长安北路89号中信大厦11C
电话:029-87814951 传真:029-87815401 邮编:710061
武汉分公司 湖北省武汉市江汉区解放大道686号武汉世界贸易大厦5112室
电话:027-85381021 传真:027-85381031 邮编:430000



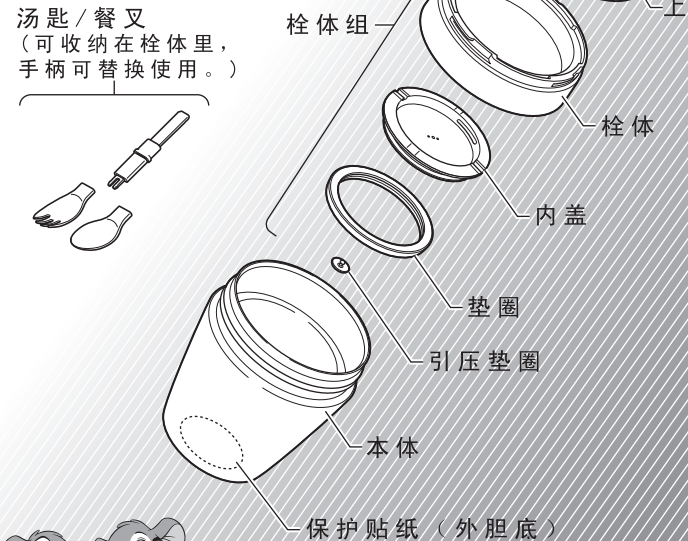
型号
MCC-B 型

多用型不锈钢真空杯

使用说明书

非常感谢您购买我公司的产品。

在您使用之前，请仔细阅读本说明书，
并妥善保存，以便日后查阅。



※使用前请确认各部件是否齐全。

安全注意事项

请勿撕下贴在本体上的关于注意事项的贴纸以及底部贴纸。

为避免受伤或烫伤，请务必遵守。

请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍。
以免造成伤害或受伤。

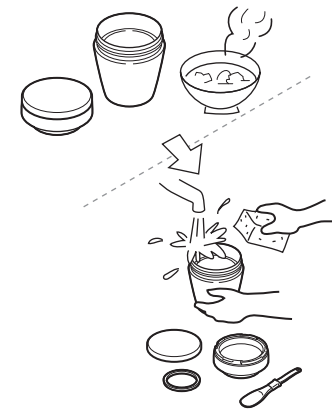


放入热饮时，请小心饮用。
以免烫伤。（因具有隔热效果，即使放入热饮，外部也不会变热）

请勿放入干冰或碳酸饮料。
以免本体内部压力上升，造成栓体组无法打开；打开栓体组时，以免饮品飞溅及栓体组破损飞出而造成伤害。

请勿在炉子等靠近火源的地方使用。
以免造成伤害或产品变形、变色。

饮品请尽早（6小时之内）饮用。
使用后请立即清洗。
以免造成腐烂、变质。
以免本体内部压力上升，造成栓体无法打开；打开栓体时，会引起饮品飞溅及零件破损飞出而造成烫伤或受伤。
外出无法仔细清洗时，请立即用水冲洗本体内侧。
以免发霉、生锈、穿孔等导致本体腐烂或者变质。

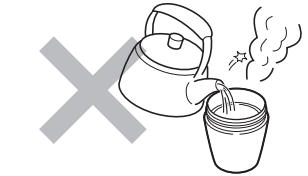


含乳制品的饮料、冷藏的汤等必须要加热。
以免造成腐烂、变质。

请勿放入生食、奶制品等容易腐烂的食物。
以免造成腐烂、变质。
请勿用微波炉加热。
以免造成火星飞溅，引起受伤或产品故障。

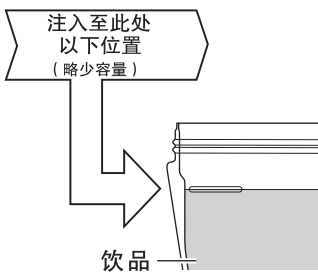


注入饮品时，请勿把水壶直接靠在杯口上。
以免翻倒造成烫伤、受伤，产品受损、变形。

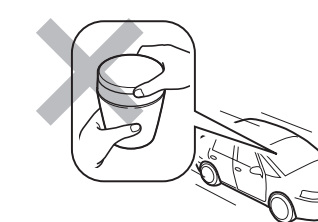


请确认栓体是否盖紧。
以免饮品流出，造成弄脏物品或烫伤。

如图所示，请勿注入过量的饮品。
以免注入过量的饮品，造成漏水或溢出。



汽车行驶中请勿使用。
以免烫伤或弄脏车内或衣服。此外，行驶中使用会分散驾驶员的注意力，非常危险。

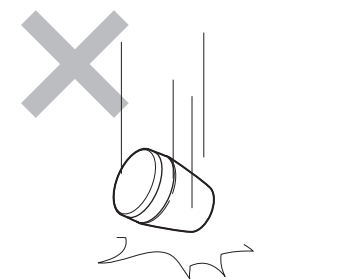


请勿在本体倾斜的状态、离脸部较近的状态下，开启。
以免放入开水时，由于本体内部压力上升引起热水喷出，飞溅而造成烫伤。

本产品保温性能低下时，请勿使用。
以免倒入热饮时，本体发热造成烫伤等。

除保温保冷外，请勿作它用。

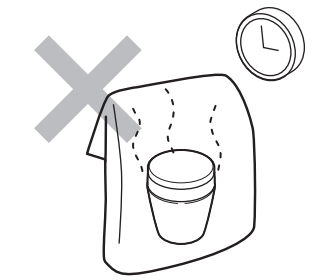
请勿将本体翻到、摔落、碰撞或强烈撞击。
以免造成破损，保温（保冷）效果降低、生锈、涂层脱落或饮品漏出。



请勿擅自拆卸、修理。
以免造成故障或事故。

请勿将产品放入冰箱。
以免造成饮品溢出，产品破损。

请勿将本产品一直放置于包装袋内。
以免因周围环境（湿度、盐分），造成生锈及产生异味。



在本体外部潮湿的状况下，请勿放入包内。
以免造成生锈、产生异味。

请勿使用酸性漂白剂。
以免造成生锈、产生穿孔。

请勿用指甲或坚硬物品刮或搓本体的印花图案或贴纸。
以免造成脱落。

请勿撕下贴在本体底部的保护贴纸。
以免造成保温（保冷）效果降低。

请勿将本体横放。
以免饮品漏出。

在放入包等物品内时，请将产品竖直放入。
如横放的话，有可能会使饮品漏出。



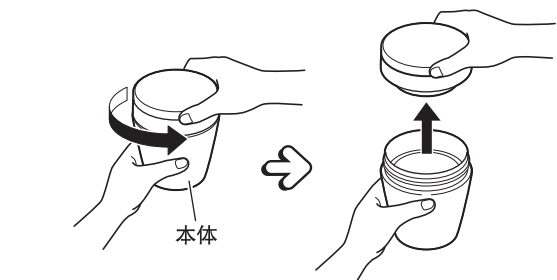
饮料、食物的颜色有附着在内盖上的情况，不影响其性能及安全性。

使用方法

1 打开栓体。

初次使用时

- 请参照“初次使用时”进行清洗。→ P.7
- 请确认内盖、引压垫圈、垫圈是否附在栓体组上。

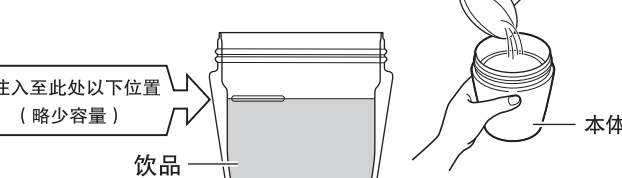


2

如果想提高保温（保冷）效果，请预先注入少量热水（冷水），预热（预冷）1~2分钟。
预热（预冷）后，将水倒掉。

3

注入热饮（冷饮）。
● 请勿注入过多的饮品，不要超过图示的位置。



4

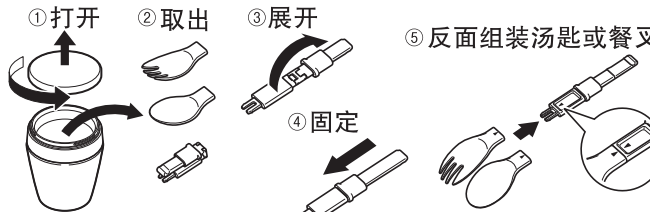
请在本体直立的状态下将栓体拧紧。
● 请确认将栓体拧紧到无法转动的位置为止。



5

打开上盖，取出汤匙或餐叉，进行组装。

汤匙的使用方法



6

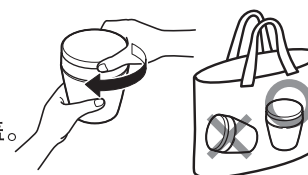
打开栓体饮用。

请注意

- 使用后，请马上清洗。

7

饮用完后，将本体保持直立状态，拧紧栓体组，收起汤匙，盖好上盖。
请确认拧紧栓体组，盖好上盖。



请注意

- 放入包等物品内时，请将产品直立放入。请勿横向放置，可能会导致饮品漏出。